

**Zmluva o dielo a udelení súhlasu na jeho použitie uzatvorená podľa § 91
a § 65 a nasl. zák. č.185/2015 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov**

I. Zmluvné strany

Objednávateľ: Galéria umelcov Spiša
Zastúpená : Mgr. Lucia Benická, riaditeľka
Sídlo: Zimná č.46, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO / DIČ: IČO: 31297676, DIČ: 2021468636
Výdavkový účet: SK49 8180 0000 0070 0046 1845
(ďalej len „GUS“)

a

Autor: PhDr. Edita Vološčuková, PhD.
Bydlisko:
RČ:
ČOP:
Č. účtu / IBAN:
(ďalej len „autor“)

II. Predmet zmluvy a dielo

- 1.] Autor sa touto zmluvou zaväzuje, že pre objednávateľa poskytne **nasledovné dielo** v rámci **prípravy a realizácie projektov / spracovanie podkladov pre výstavné a edukačné projekty v r. 2026** :
- II.1./1.] Kompletná odborná kurátorská príprava**, výskum a spracovanie libreta a scenára výstavy & sprievodných podujatí, v sume € 850:
- **Výstava SymBIOza C+S** / výstavná sieň Hlavná galéria GUS, termín: 29. 7. – 15. 11. 2026;
 - **Odborná spolupráca – príprava konceptu sprievodných podujatí v r. 2026:**
Orbis Pictus: Rozhovory o umení / komentované prehliadky, tvorivé dielne, pracovné / edukačné listy a príprava podkladov pre 3D prehliadku výstavy.
- II.1./2.] Odborná príprava a realizácia katalógu SymBIOza C+S v r. 2025, v sume € 450:**
- kompletná odborná príprava a spracovanie podkladov pre grafickú prípravu a tlač katalógu; textové a obrazové editácie katalógu.
- 2.] GUS sa zaväzuje prevziať riadne vykonané dielo a autorovi zaplatiť za jeho vykonanie odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

III. Termín realizácie

- 1.] Doba účinnosti zmluvy a činností z nej vyplývajúcich je určitá: od 10. 12. 2025 do 30. 12. 2025.

IV. Odmena

- 1.] Zmluvné strany sa dohodli **na odmene nasledovne:**
– za vytvorenie diela podľa čl. II., bodu 1. vo výške **1 300,00 €**.
- 2.] GUS sa zaväzuje uhradiť autorovi odmenu bezhotovostným prevodom na jeho účet, uvedený v záhlaví zmluvy.
- 3.] Výška odmeny je konečná a je nemenná.
- 4.] Obe zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zák. č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov dohodli, že z honoráru nebude zrazená a odvedená zrážková daň a autor si vysporiada svoje daňové povinnosti sám v zmysle platnej legislatívy.
- 5.] GUS vyplatí odmenu za vytvorenie a odovzdanie diela podľa určeného termínu / v čl. III. najneskôr do 30. 12. 2025.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1.] GUS sa zaväzuje:
- a) Zaplatiť odmenu špecifikovanú v čl. IV.
 - b) Prijatť opatrenia na ochranu autorských práv.
- 2.] Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a odovzdať ho v dohodnutom termíne podľa čl. III. tejto zmluvy v takej podobe a kvalite, aby mohlo byť použité v rozsahu a spôsobom spĺňajúcim účel zmluvy.
- 3.] Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomne súčinnosť, vzájomne a včasne si poskytovať všetky informácie, ktoré majú vplyv na spoluprácu zmluvných strán.
- 4.] Ak má dielo nedostatky, GUS môže požadovať ich odstránenie; ak autor neodstráni nedostatky v primeranej lehote, ktorú mu GUS poskytne na tento účel, môže GUS od zmluvy odstúpiť.

VI. Autorské právo

- 1.] Dielo dodané na základe tejto zmluvy je duševným vlastníctvom autora a vzťahuje sa na ňu v plnom rozsahu ochrana autorského práva v zmysle platného autorského zákona a právnych predpisov súvisiacich s ochranou autorských práv.
- 2.] Autor má právo na ochranu svojho autorstva a to najmä:
 - a) právo označiť menom svoje dielo;
 - b) nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akýmkoľvek zásahom do svojho diela.
- 3.] Autor prehlasuje, že dielo vytvorí osobne.
- 4.] Autor udeľuje súhlas k bezplatnému použitiu diela v rámci realizácie projektu, ako aj použitiu prezentácie podľa čl. II. tejto zmluvy v rámci propagácie projektu (webová stránka www.gus.sk) a to bez časového obmedzenia.

VII. Záverečné ustanovenia

- 1.] Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 2.] Autor ako dotknutá osoba v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov podpisom tejto zmluvy udeľuje GUS súhlas na spracovanie fotografií, zvukových, obrazovo-zvukových záznamov autora v rozsahu v akom ich GUS poskytol a poskytne a to za účelom poštového styku, elektronickej alebo telefonickkej komunikácie, spracovania, archivácie a uloženia do databázy, ako aj pre vnútorné potreby GUS a propagáciu svojej činnosti.
- 3.] Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom sú vám plne k dispozícii na webovom sídle www.osobnyudaj.sk/informovanie, ako aj vo fyzickej podobe v sídle a na všetkých kontaktných miestach prevádzkovateľa.
- 4.] Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 5.] Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z toho Autor dostane – 1 vyhotovenie zmluvy a GUS – 1 vyhotovenie.
- 6.] Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a zák. č. 185/2015 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

.....
OBJEDNÁVATEĽ / Galéria umelcov Spiša
Mgr. Lucia Benická, riaditeľka

.....
AUTOR / PhDr. Edita Vološčuková, PhD.

V Spišskej Novej Vsi, 10. 12. 2025